

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

ES/PWD/1134

Shri B. V. Khanolkar, is temporarily appointed to the post of Executive Engineer created by Order no. ES/PWD/1134, dated 21st September, 1964, in the Public Health Engineering Wing of Public Works Department in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250, plus usual allowances admissible.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.
Panjim, 25th February, 1965.

ORDER

PDD/HS/2813/64

In partial modification of Government Order published in the Government Gazette no. 16 dated 16th April, 1964, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint Dr. Emídio Afonso, Director of Analytical Laboratory of Health Services, Panjim as President/Chairman of Board of Directors of Asilo Hospital at Mapuca and Hospicio Hospital at Margão vice Shri Redualdo da Costa resigned.

These orders will take immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 17th April, 1965.

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

The temporary appointment of Esvonta Bicu Sinai Mulgaoar to the post of 2nd grade clerk of Comunidades, made by Order dated 25-2-1963, published in the Government Gazette no. 10, Series II, dated 7-3-1963, and lately renewed by Order dated 13th May, 1964, published in the Government

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIU

Secretaria

Portaria

ES/PWD/1134

O Sr. B. V. Khanolkar, é nomeado temporariamente para o cargo de engenheiro executivo, criado pela Portaria n.º ES/PWD/1134, de 21 de Setembro de 1964, na Repartição dos Serviços Sanitários da Direcção das Obras Públicas, na escala de vencimento de Rps. 700-40-1100-50/2-1250, além doutras remunerações admissíveis.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.
Panjim, 25 de Fevereiro de 1965.

Portaria

PDD/HS/2813/64

Alterando, em parte, a Portaria do Governo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 16, de 16 de Abril de 1964, o Administrador de Goa, Damão e Diu, nomeia o Dr. Emídio Afonso, Director do Laboratório de Análises dos Serviços de Saúde, Panjim, como Presidente das Comissões Administrativas dos Hospitais do Asilo de Mapuçá e do Hospício de Margão, em substituição do Sr. Redualdo da Costa, exonerado a seu pedido.

Esta portaria entrará em vigor com efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panjim, 17 de Abril de 1965.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

Esvonta Bicu Sinai Mulgaoar — renovada, a partir de 13 de Março de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de escrivão de 2.ª classe das comunidades, efectuada por portaria de 25 de Fevereiro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 7 de Março de 1963 e

Gazette no. 21, Series II, dated 21st May, 1964, is renewed from 13th March, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 20th April, 1965.

Order

The temporary appointment of Vitoba Sinai Priolcar to the post of 1st grade clerk of Siolim-Marna-Oxel Comunidades (group), made by Order dated 21st February, 1963, published in the Government Gazette no. 11, Series II, dated 14-3-1963, and lately renewed by Order dated 6-4-1964, published in the Government Gazette no. 16, Series II, dated 16-4-1964, is renewed from 1st April, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 20th April, 1965.

Order

The temporary appointment of Vamona Govinda Sinai Borcar to the post of 2nd grade clerk of Tivim Comunidade, made by Order dated 25-2-1963, published in the Government Gazette no. 10, series II, dated 7-3-1963 and lately renewed by Order dated 6-4-1964, published in the Government Gazette no. 16, Series II, dated 16th April 1964, is renewed from 3rd April, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 20th April, 1965.

Order

The temporary appointment of Chandracanta Xete Nagvencar to the post of bailiff for collecting overdue official fees, made by Order dated 29-4-1963, published in the Government Gazette no. 19, Series, dated 9-5-1963, and lately renewed by Order dated 23-4-1964, published in the Government Gazette no. 18, Series II, dated 30-4-1964, is renewed from 16th May, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 20th April, 1965.

Order

The temporary appointment of Narana Ezzo Onscar to the post of bailiff for collecting overdue official fees, made by order dated 29-4-1963, published in the Government Gazette no. 19, series II, dated 9-5-1963, and lately renewed by order dated 23-4-1964, published in the Government Gazette no. 18, series II, dated 30-4-1964, is renewed from 13th May, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 22nd April, 1965.

Office of the Registrar of Societies

Order

RS/DCA/65/6681

In exercise of the powers vested in the Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government

últimamente renovada por portaria de 13 de Maio de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 21, 2.ª série, de 21 de Maio de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 20 de Abril de 1965.

Portaria

Vitobá Sinai Priolcar — renovada, a partir de 1 de Abril de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de escrivão de 1.ª classe das comunidades de Siolim-Marna-Oxel (grupo), efectuada por portaria de 21 de Fevereiro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 14 de Março de 1963 e últimamente renovada por portaria de 6 de Abril de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 16 de Abril de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 20 de Abril de 1965.

Portaria

Vamona Govinda Sinai Borcar — renovada, a partir de 3 de Abril de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de escrivão de 2.ª classe, da comunidade de Tivim, efectuada por portaria de 25 de Fevereiro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 7 de Março de 1963 e ultimamente renovada por portaria de 6 de Abril de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 16 de Abril de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 20 de Abril de 1965.

Portaria

Chandracanta Xete Nagvencar — renovada, a partir de 16 de Maio de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de oficial de diligências das execuções administrativas, efectuada por portaria de 29 de Abril de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 19, 2.ª série, de 9 de Maio de 1963 e ultimamente renovada por portaria de 23 de Abril de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 30 de Abril de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 20 de Abril de 1965.

Portaria

Narana Essó Onscar — renovada, a partir de 13 de Maio de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de oficial de diligências das execuções administrativas, efectuada por portaria de 29 de Abril de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 19, 2.ª série, de 9 de Maio de 1963, e ultimamente renovada por portaria de 23 de Abril de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 30 de Abril de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 22 de Abril de 1965.

Repartição do Registador de Sociedades

Portaria

RS/DCA/65/6681

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Diu, por portaria

Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette No. 24, Series II, dated 11th June 1964, the Society viz. «Gomantak Yuvak Sangh» of Panjim, Goa, is registered today at Serial No. 56 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

Sripad Anant Nadkarni, Registrar of Societies and Director of Civil Administration.

Panjim, 19th April 1965.

Directorate of Civil Administration Services, of Goa, 29th April, 1965. — The Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Ex-officio Secretary).

Planning and Development Department

Order

CDB-1287-65

Read: — 1. Application of Shri D. R. Patange, Block Development Officer, Margao (Goa) of 3-4-1965.

Earned leave for fourteen days with effect from 17-4-1965, with permission to avail 3 restricted holidays on 13th, 14th and 15th April and Public holiday on 16th, is hereby granted to Shri D. R. Patange, Block Development Officer, Margao.

After expiry of leave he is reposted in the same Block.

The Senior most Extension Officer should look after his work during his absence.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary (Development).

Panjim, 15th April, 1965.

Directorate of Civil Supplies and Price Control

The Government have already set up with effect from 1st October 1964 a Food Grains Advisory Committee to advise the Government on the question of planning and distribution of foodgrains.

The Committee was initially constituted of 13 members and 2 new members were aggregated to it with a view to achieve a wider representation from all talukas.

The Government have decided that the members of Committee indicated below would tour around the talukas mentioned against their names and inspect the working of the Panchayat/Municipal committees and also ascertain the general position in regard to supply of foodgrains through Fair Price Shops/Cooperative Societies.

1. Shri Vijay Kamulkar M. L. A.	Perném
2. Shri Mahableshwar Dangui	Bardéz
3. Shri Orlando Antonio J. Sequeira Lobo M. L. A.	
4. Shri Jaysingrao Venkatrao Rane M. L. A.	Satari
5. Shri Anthony de Souza	Tiswadi
6. Shri Vassant Velingkar	Ponda
7. Shri D. Kudchadkar	Quepem
8. Shri Dataram D. Dessai	Salcete
9. Shri Enio Pimenta M. L. A.	
10. Shri Subraia Naik	Vasco
11. Shri Luis Proto Barbosa, M. L. A.	
12. Shri Gopala A. Kamat	Bicholim
13. Shri A. S. Usgâocar, M. L. A., Deputy Speaker	
14. Shri Ganba Dessai, M. L. A.	Canacona
15. Shri Naguesh Sangekar	Sanguem

Panjim, 19th April, 1965.—The Director, *Redualdo da Costa*.

Education, Public Health and Public Works

Goa Medical College

Order

The appointment of Dr. Venctexa Quesoa Porobo Dessai for the temporary post of assistant professor (Lente substituto) of 7th group of Goa Medical School, made by order

de 6 de Junho de 1964, publicada no *Bolletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a Sociedade «Gomantak Yuvak Sangh» de Pangim, Goa, é registada sob o n.º de ordem 56, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

Sripad Anant Nadkarni, Registador de Sociedades e Director dos Serviços de Administração Civil.

Pangim, 19 de Abril de 1965.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 29 de Abril de 1965. — O Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Secretário ex-officio).

Departamento de Planificação e Fomento

Portaria

CDB-1287-65

Ref: — Requerimento do Sr. D. R. Patange, «Block Development Officer», de Margão, de 3 de Abril de 1965.

É concedida ao Sr. D. R. Patange, «Block Development Officer» de Margão, licença disciplinar de catorze dias, a partir de 1.º de Abril de 1965, sendo autorizado a acrescentar à mesma, os feriados restritos de 13, 14 e 15 de Abril e feriado público de 16 de Abril de 1965.

Após o termo da licença ele reassumirá as mesmas funções. O «Extension Officer» mais antigo assumirá as funções do Sr. D. R. Patange, durante o seu impedimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

R. C. Datar, Subsecretário (Fomento).

Pangim, 15 de Abril de 1965.

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controlo de Preços

O Governo constituiu, com efeito a partir de 1 de Outubro de 1964, uma Comissão Consultiva para dar o seu parecer sobre o planeamento e distribuição de cereais. A Comissão era inicialmente composta de treze membros e foram agregados mais dois membros à mesma, a fim de se conseguir uma maior representação de todos os concelhos.

O Governo determina que os membros da Comissão a seguir mencionados devem visitar os concelhos indicados em relação aos seus nomes e inspecionar o funcionamento do Panchayat ou Comissão Municipal e bem assim verificar a posição geral no respeitante ao fornecimento de cereais pelas lojas de preço módico ou sociedades cooperativas.

1. Sr. Vijay Kamulkar M. A. L.	Perném
2. Sr. Mahableshwar Dangui	Bardéz
3. Sr. Orlando Sequeira Lobo M. A. L.	
4. Sr. Jaysingrao Venkatrao Rane M. A. L.	Satari
5. Sr. Anthony de Sousa	Tissuari
6. Sr. Vassant Velingkar	Pondá
7. Sr. D. Kudchadkar	Quepém
8. Sr. Dataram D. Dessai	Salsete
9. Sr. Enio Pimenta M. A. L.	
10. Sr. Subraia Naik	Vasco
11. Sr. Luis Proto Barbosa M. A. L.	
12. Sr. Gopala A. Kamat	Bicholim
13. Sr. A. S. Usgâocar M. A. L. Deputy Speaker	
14. Sr. Ganba Dessai M. A. L.	Canácona
15. Sr. Naguesh Sanguetkar	Sanguém

Pangim, 19 de Abril de 1965. — O Director, *Redualdo da Costa*.

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Faculdade de Medicina de Goa

Portaria

A nomeação do Dr. Venctexa Quesoa Porobo Dessai para o lugar temporário de lente substituto do 7.º grupo da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, efectuada por portaria publicada

published in Government Gazette dated 15th June 1962, and renewed by Orders dated 6th April 1963 and 15th April 1964, respectively is renewed for another period of one year with effect from 22nd March 1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 5th April, 1965.

Goa Medical College at Panjim, 24th April, 1965. — A. C. Duarte Monteiro, Dean.

no *Boletim Oficial* de 15 de Junho de 1962 e renovada por portarias de 6 de Abril de 1963 e 15 de Abril de 1964, respectivamente, é renovada por mais um ano, com efeito a partir de 22 de Março de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangini, 5 de Abril de 1965

Faculdade de Medicina, em Goa, 24 de Abril de 1965. — A. C. Duarte Monteiro, Dean.

Department of Education

Government Higher Secondary School

Charters of appointment

In accordance with the articles 462-1 and 517 of Decree no. 36 508 of 17-9-1947 (Estatuto do Ensino Liceal) applied to this Territory by Ministerial Order no. 12 238 of 9-1-1948 and Decree no. 24 800 of 20-12-1934, for urgent necessity of the service, the following bodies of examiners are appointed for the written, orals and practical examinations of the 1st, 2nd and the 3rd cycles (1.º, 2.º e 3.º ciclos):

1st Cycle

(Written Examinations)

President: Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — French.

Members:

Prof. Pedro Jose Milagres do Rosario Noronha — Portuguese.

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Natural Science including Geography.

Prof. Xantarama Vassudeva Sinai Amoncar — Drawing.

Prof. Roque da Piedade Ismael Gracias — Mathematics.

The member, Prof. Pedro Jose Milagres do Rosario Noronha will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — French.

Members:

Prof. Pedro Jose Milagres do Rosario Noronha — Portuguese.

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Natural Science including Geography.

Prof. Roque da Piedade Ismael Gracias — Mathematics.

The member, Prof. Pedro Jose Milagres do Rosario Noronha will serve as Secretary.

2nd Cycle

Section of Arts

(Written Examinations)

President: Prof. Maria Margarida Bemvinda Dias — English.

Members:

Dr. Americo Felisberto Pecci de Noronha — History.

Prof. Alfredo Jose Pedro Dias — Portuguese.

Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai — French.

The member, Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto — English.

Members:

Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha — History.

Prof. Alfredo Jose Pedro Dias — Portuguese.

Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — French.

The member, Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha will serve as Secretary.

Serviços de Instrução

«Government Higher Secondary School»

Alvarás de nomeação

Nos termos dos artigos 462-1 e 517.º do Decreto n.º 36 508, de 17 de Setembro de 1947 (Estatuto do Ensino Liceal), aplicado a este Estado pela Portaria Ministerial n.º 12 238, de 9 de Janeiro de 1948 e do Decreto n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por conveniência urgente de serviço, nomeio os seguintes jurís das provas escritas, orais e práticas do 1.º, 2.º e 3.º ciclos:

1.º Ciclo

(Provas escritas)

Presidente: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva — Francês.

Vogais:

Prof. Pedro José Milagres do Rosário Noronha — Português.

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Ciências Geográfico-Naturais.

Prof. Xantarama Vassudeva Sinai Amoncar — Desenho.

Prof. Roque da Piedade Ismael Gracias — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. Pedro José Milagres do Rosário Noronha

(Provas orais)

Presidente: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva — Francês.

Vogais:

Prof. Pedro José Milagres do Rosário Noronha — Português.

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Ciências Geográfico-Naturais.

Prof. Roque da Piedade Ismael Gracias — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. Pedro José Milagres do Rosário Noronha

2.º Ciclo

Secção de Letras

(Provas escritas)

Presidente: Prof.ª Maria Margarida Bemvinda Dias — Inglês.

Vogais:

Dr. Emérico Felisberto Pecci de Noronha — História.

Prof. Alfredo José Pedro Dias — Português.

Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai — Francês.

Servirá de secretário do júri, o vogal Dr. Emérico Felisberto Pecci de Noronha.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto — Inglês.

Vogais:

Dr. Emérico Felisberto Pecci de Noronha — História.

Prof. Alfredo José Pedro Dias — Português.

Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva — Francês.

Servirá de secretário do júri, o vogal Dr. Emérico Felisberto Pecci de Noronha.

Section of Science

(Written Examinations)

President: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha — Physics & Chemistry.

Members:

Prof. Xembu Sripada Amoncar — Mathematics.
Dr. Narana Babuli Camotim Ganecar — Natural Science.
Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha — Geography.
Prof. Xantarama Vassudeva Sinai Amoncar — Drawing.

The member Prof. Xembu Sripada Amoncar, will serve as Secretary.

(Oral Examinations)

President: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha — Physics & Chemistry.

Members:

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Natural Science.
Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha — Geography.
Prof. Xembu Sripada Amoncar — Mathematics.

The member, Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio will serve as Secretary.

3rd Cycle

Portuguese

(Written Examinations)

President: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Member: Prof. Alfredo Jose Pedro Dias.

Secretary: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

(Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Secretary: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

Latin

(Written Examinations)

President: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

Member: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Secretary: Prof. Alfredo Jose Pedro Dias.

English

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Prof. Maria Elsa Flavia Renata Ribeiro.

Secretary: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

(Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

Secretary: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

German

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

Secretary: Prof. Maria Elsa Flavia Renata Ribeiro.

(Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa.

Secretary: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

History

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha.

Secretary: Prof. Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario.

(Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Member: Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha.

Secretary: Prof. Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario.

Secção de Ciências

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha — Ciências Físico-Químicas.

Vogais:

Prof. Xembu Sripada Amoncar — Matemática.

Dr. Narana Babuli Camotim Ganecar — Ciências Naturais.

Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha — Geografia.

Prof. Xantarama Vassudeva Sinai Amoncar — Desenho.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha — Ciências Físico-Químicas.

Vogais:

Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Ciências Naturais.

Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha — Geografia.

Prof. Xembu Sripada Amoncar — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

3.º Ciclo

Português

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Vogal: Prof. Alfredo José Pedro Dias.

Secretária: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Secretária: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

Latim

(Provas escritas)

Presidente: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

Vogal: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Secretário: Prof. Alfredo José Pedro Dias.

Inglês

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Prof.ª Maria Elsa Flávia Renata Ribeiro.

Secretária: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

Secretário: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

Alemão

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

Secretária: Prof.ª Maria Elsa Flávia Renata Ribeiro.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

Secretário: Dr. Naraina Bolvonta Naique Pratap Rau Sar Dessai.

História

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha.

Secretário: Prof. Pe. Manuel António Pinto do Rosário.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.

Vogal: Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha.

Secretário: Prof. Pe. Manuel António Pinto do Rosário.

Philosophy

(Written and Oral Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Prof. Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario.
 Secretary: Dr. Emerico Felisberto Pecci de Noronha.

Natural Science

(Practicals and Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
 Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Oral Examinations)

President: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Member: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
 Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Physics & Chemistry

(Practicals and Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Oral Examinations)

President: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Member: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Secretary: Prof. Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario.

Mathematics

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Oral Examinations)

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

Drawing

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Oral Examinations)

President: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

Geography

(Written Examinations)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Oral Examinations)

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Member: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretary: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

Government Higher Secondary School, Goa, 5th March, 1965. — The Rector, *Filipe Armindo Pinto*.

Finance Department

Order

F.III/11-4/Part/64/65/268.

Shri Carmo Conceição Filomeno do Rosario Noronha, Commissioner of Revenue and Taxes, is hereby sanctioned 30 days earned leave (licença disciplinar) w.e.f. date of relief in 1965 in terms of article 218 of Civil Service Regulation. The leave sanction will be subject to the exigencies of public service.

Filosofia

(Provas escritas e orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Prof. Pe. Manuel António Pinto do Rosário.
 Secretário: Dr. Emérico Felisberto Pecci de Noronha.

Ciências Naturais

(Provas práticas e escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
 Secretário: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Vogal: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
 Secretário: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Ciências Físico-Químicas

(Provas práticas e escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Secretário: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Vogal: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Secretário: Prof. Pe. Manuel António Pinto do Rosário.

Matemática

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Provas orais)

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

Desenho

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Provas orais)

Presidente: Dr. Rui Lourenço Filomeno de Noronha.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

Geografia

(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

(Provas orais)

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
 Vogal: Prof. Xembu Sripada Amoncar.
 Secretário: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

«Government Higher Secondary School», em Goa, 5 de Março de 1965. — O Reitor, *Filipe Armindo Pinto*.

Departamento das Finanças

Portaria

F.III/11-4/Part/64/65/268.

São concedidos ao Sr. Carmo Conceição do Rosário Noronha, Comissário de Rendimentos e Impostos, trinta dias de licença disciplinar, com efeito a partir da data em que for autorizado a entrar no gozo da mesma, nos termos do artigo 218.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino. A licença será autorizada segundo a conveniência de serviço.

During his absence, the Additional Commissioner of Revenue and Taxes will be in current charge of his duties.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).
Panjim, 19th April, 1965.

Directorate of Accounts

Office Order no. 28

Shri N. R. Kulkarni, Dy. Director of Accounts is granted commuted leave for 41 days from 20-2-65 to 1-4-65 with permission to suffix the holiday on 2-4-65. He has been reposted to the same post on return from leave.

M. M. B. Annavi, Director of Accounts.
Panjim, 21st April, 1965.

Revenue Department

Notification

LRC/DIU/1/65

For the words «R. B. Sukla, I. A. S.» and «The Mamlatdar Diu» appearing in Government Notification no. LRC/DIU/65 dated 18th February, 1965 read «R. B. Shukla, I. A. S.» and «The Assistant Civil Administrator Diu».

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary, Revenue Department.
Panjim, 22nd April, 1965.

Law Department

Order

The temporary appointment of Eduardo Francisco dos Remédios, to exercise the duties of clerk of Administrative Tribunal, is renewed from 12th May, 1965, until further orders.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. Balakrishnan, Law Secretary.
Panjim, 21st April, 1965.

Judicial Commissioner's Court of Goa, Daman and Diu

Session of 20th April, 1965

Decisions

No. 3056 — Relator — Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias — Civil appeal — Bardez — Appellant: Julia Florinda Rodrigues, from Pomburpa. — Respondent: Angelina Rodrigues, from the same place. Appeal dismissed.

No. 3056 — Relator — Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias — Civil appeal — Bardez — Appellant: Angelina Rodrigues, from Pomburpa. Respondent: Julia Florinda Rodrigues, from the same place. Appeal dismissed.

Goa, 20th April, 1965. — The Registrar, Dilipa Vinaica Coissoro.

Durante o seu impedimento, o Comissário Adicional de Rendimentos e Impostos exercerá as funções do seu cargo.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).
Pangim, 19 de Abril de 1965.

Direcção de Contabilidade

Ordem de Serviço n.º 28

É concedida ao Sr. N. R. Kulkarni, director adjunto de Contabilidade, licença comutável de quarenta e um dias, de 20 de Fevereiro de 1965 a 1 de Abril de 1965, sendo o mesmo autorizado a acrescentar à licença o feriado de 2 de Abril de 1965. Após o termo da sua licença o Sr. Kulkarni reassumirá o mesmo cargo.

M. M. B. Annavi, Director de Contabilidade.
Pangim, 21 de Abril de 1965.

Departamento do Fisco

Despacho

LRC/DIU/1/65

No despacho n.º LRC/Diu/65, de 18 de Fevereiro de 1965, deve ler-se «R. B. Shukla, I. A. S.» em vez de «R. B. Sukla, I. A. S.» e «Administrador Civil, Assistente, de Diu» em vez de «Mamlatdar de Diu».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário do Departamento do Fisco.
Pangim, 22 de Abril de 1965.

Departamento de Justiça

Portaria

É renovada a nomeação interina até ordens ulteriores a partir de 12 de Maio de 1965, do aspirante do Tribunal Administrativo, Eduardo Francisco dos Remédios.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.
Pangim, 21 de Abril de 1965.

Tribunal do Comissário Judicial de Goa, Damão e Diu

Sessão de 20 de Abril de 1965

Decisões

No. 3056 — Relator: O Ex.º Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias. Agravo cível de Bardês. Agravante, Júlia Florinda Rodrigues, de Pomburpá; agravada, Angelina Rodrigues, da dita. Desatendida a reclamação.

N.º 3056 — Relator: O Ex.º Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias. Agravo cível de Bardês. Agravante, Angelina Rodrigues, de Pomburpá; agravada, Júlia Florinda Rodrigues, da dita. Desatendida a reclamação.

Goa, 20 de Abril de 1965. — O «Registrar», Dilipa Vinaica Coissoro.

Industries and Labour Department

Directorate of Industries and Mines and Land Survey

Order

On inspecting the portion of land known as «Deulacodchem mol» situated at Veluz of Satari Taluka, granted on emphyteusis to Mario Francisco Mourão Garcês Palha, of Panjim, by alvara no. 148 dated 30-5-1916 in his concession file and verifying that the conditions of the concession imposed in the article no. 43 of Order no. 153 dated 8-5-1906, have not fulfilled by the said concessionaire, the following is ordered:

That in term of the article no. 305 of the Decree no. 3602 dated 24-11-1917, the above referred to land should be reverted to the Government.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Damam and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 9th April, 1965.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura

Portaria

Tendo-se procedido à inspecção do terreno denominado «Deulacodchem mol» sito em Veluz do concelho de Satari, concedido em aforamento a Mário Francisco Mourão Garcês Palha, desta cidade, por alvará n.º 148, de 30 de Maio de 1916, no processo de concessão e verificando não estarem cumpridas as condições do aforamento constante do artigo 43.º da Portaria n.º 153, de 8 de Maio de 1906, em virtude da qual foi feita a concessão, determino:

Que de harmonia com o artigo 305.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, seja o mesmo terreno revertido aos próprios do Estado.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 9 de Abril de 1965.

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 54 P.